

Vorlage		Vorlage-Nr:	FB 56/0339/WP17
Federführende Dienststelle: Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	14.01.2020
		Verfasser:	
Vorstellung der `Griechischen Gemeinde Aachen und Umgebung e.V.`			
Beratungsfolge:		TOP: 4	
Datum	Gremium	Zuständigkeit	
12.02.2020	Integrationsrat	Kenntnisnahme	

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Prof. Dr. Sicking
(Beigeordneter)

Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
		x	

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
	Einzahlungen	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verslechterun g	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Folgekoste n (alt)	Folgekost en (neu)
	Ertrag	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verslechterun g	0		0			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

Es ergeben sich keine finanziellen Auswirkungen.

Erläuterungen:

Der Tätigkeitsbericht der ‚Griechischen Gemeinde Aachen und Umgebung e.V.‘ ist der Vorlage in der Anlage beigefügt.

Im Übrigen wird mündlich berichtet.

Anlage/n:

Anlage 1 - Tätigkeitsbericht der ‚Griechischen Gemeinde Aachen‘

Jährlicher Tätigkeitsbericht der Griechischen Gemeinde Aachen und Umgebung e.V.

Die griechische Gemeinde ist an Tagen
der Woche von 16.00 bis 22.00 Uhr geöffnet
Die Sprechstunden sind von 16.00 bis 22.00 Uhr
für alle Nationen der Welt

Stadt Aachen
22. Jan. 2020
FS 56 / 600

**Die Griechische Gemeinde hat ihre Räume in
520707 Aachen, Rudolfstr. 18.**

Öffnungszeiten: Alle Tage von 16 bis 22 Uhr.

Sprechstunden für Publikum: 16.00-20.00 Uhr, von Montag bis Freitag.

Während dieser Sprechstunden werden in der Griechischen Gemeinde die griechische Bevölkerung, aber auch Angehörige der unterschiedlichsten, in Aachen lebenden Ausländer und Ausländerinnen bei Fragen beraten, die alle nur möglichen Lebenslagen betreffen.

Dies umfasst Beratungen zu sozialen und Ausländerfragen, aber auch zu jedem Bereich, bei dem/ bei der sich für die Betroffenen Fragen stellen und die Notwendigkeit zur Hilfestellung ergeben. Insbesondere kümmern wir uns um Fragestellungen, die sich aus dem teilweise schwierigen Umgang mit der deutschen Sprache ergeben, insbesondere vor dem Hintergrund einer völlig anderen Schrift.

Wenn wir nicht direkt helfen können, so ist es doch sehr oft möglich, Auskunft darüber zu geben, wo eine entsprechende Hilfe oder Unterstützung zu erlangen wäre.

Wir haben uns mit Vorrang der Jugend und Kinderarbeit gewidmet.

Griechische Kinder, die anfänglich Schwierigkeiten in der Schule haben, werden von uns durch ehrenamtlich tätige Mitglieder unserer Gemeinde unterstützt und ihnen dabei durch gezielten Nachhilfeunterricht geholfen, keine Lücken entstehen zu lassen oder aber, wenn solche entstanden sind, sie zu schließen.

Es ist uns sehr wichtig, durch Angebote möglichst Jugendliche von der Straße wegzuholen und in die Gemeinde einzubinden.

So haben wir die Möglichkeit der Arbeit an und mit dem Computer geboten.

Für Mädchen und Frauen haben wir Kurse angeboten, in denen die Fertigkeiten im Gebrauch von Nähmaschinen erlernt und/oder erweitert werden konnten.

Auch in diesem Jahr wurde wieder Unterricht in der griechischen Sprache erteilt, ein Angebot, das immer wieder sehr rege angenommen wurde.

Gerade in den letzten Jahren war die Teilnahme an diesem Angebot sehr groß.

Größere Veranstaltungen haben wir gemacht zu den beiden Nationalfeiertagen der Griechen:

1. **25.03.1821. Nationaltag Griechenlands** (Befreiung Griechenlands aus dem Ottomanischen Reich)
2. **28.8.1940. Nationalfeiertag wegen** des Widerstands Griechenlands gegen den Faschismus

Politische Information:

Im laufenden Jahr sind eine Reihe von Flugblättern über die Verhältnisse und die politische Lage in Griechenland und Deutschland erstellt und verteilt worden über:

1. das kommunale Wahlrecht für Deutschland lebenden Ausländer
2. die Einbürgerung der Griechen in Deutschland
3. die Arbeitslosigkeit und ihre Bekämpfung.

Ein besonderer Arbeitsschwerpunkt in den laufenden Jahren war die Bekämpfung der Ausländerfeindlichkeit in jeder Form in Deutschland.

Dazu haben wir alle in Aachen arbeitenden ausländischen Vereine zu Treffen in die Räume der Griechischen Gemeinde eingeladen um zu beraten, wie gegen die Ausländerfeindlichkeit vorzugehen ist.

Die Frauenarbeit war und ist ein weiterer Schwerpunkt unserer Arbeit.

Wir haben eine Frauengruppe gegründet, in der sich griechische Frauen und Frauen anderer Nationalität treffen und über ihre ureigensten Probleme sprechen können mit dem Ziel, ihnen Lösungen zuzuführen.

Weiterhin haben wir im Laufenden literarische Abende, insgesamt 6 an der Zahl, durchgeführt, die sich regen Zuspruchs erfreuten.

Praktische Hilfe zu täglichen Problemen:

Ein weiterer Schwerpunkt unserer Arbeit war die Begleitung von Griechen und Griechinnen sowie Angehörigen anderer Nationalitäten zu Behörden, Institutionen, Ärzten u.v.a. Dadurch gelang es immer wieder, Menschen den Umgang mit den Institutionen leichter und auch verständlicher zu machen.

Die Frequentierung der Griechischen Gemeinde war wie immer außerordentlich groß, die Angebote wurden voll angenommen und die Sprechstunden teilweise derartig überfüllt, dass Überlegungen zu ihrer Ausweitung durchaus gemacht wurden.

Weitere Tätigkeiten: Information aller Art Nähmaschinenkurs

Übersetzungen aller Art Beratung jeder Art

Deutschkurs für Erwachsene

Zusammenfassende Informationen der Gemeinde

GRIECHISCHE GEMEINDE AACHEN

Die griechische Gemeinde ist im Juli 1964 gegründet.

Sie hat etwa 1100 Mitglieder

Die Griechische Gemeinde vertritt die Interessen der griechischen Mitbürger in Aachen und Umgebung.

Sie verteidigt die Rechte der Griechen, setzt sich für die Erfüllung ihrer Forderungen ein und versucht, bei sämtlichen auftretenden Probleme, mit denen die Griechen konfrontiert werden, Hilfestellung zu leisten.

Ziel der Griechischen Gemeinde ist es, die Kontakte der Griechen untereinander aufzubauen und zu festigen.

Sie strebt die Schaffung enger freundschaftlicher Beziehungen mit den Deutschen und allen Ausländern in Aachen an.

So treffen sich in der Griechischen Gemeinde deutsche Kinder aus der Nachbarschaft

mit griechischen Kindern, um miteinander zu spielen.

Verschiedene Ausländervereine, aber auch deutsche Organisationen, die keine eigenen Räumlichkeiten haben, treffen sich in den Räumen der Griechischen Gemeinde.

Ein weiteres Streben unserer Gemeinde ist die Erhaltung und Verbreitung der kulturellen und historischen Traditionen der Griechen.

Ein wichtiger Arbeitsbereich ist die Mitgliedervertretung gegenüber den deutschen Behörden und internationalen Organisationen durch die Griechische Gemeinde in allen Angelegenheiten, die die Interessen der Gemeinde betreffen.

Die Obengenannten Punkte werden insbesondere durch Beratungen und Hilfestellungen im pädagogischen, sozialen und sprachlichen Bereich erreicht.

Es werden Hausaufgabenhilfen und Sprachkurse für Kinder und Jugendliche veranstaltet,

sowie Sprachkurse für Frauen und Erwachsene. Spielkreise, Volkstanzgruppen, Tanzveranstaltungen und Kulturfeste werden gefördert, organisiert und koordiniert.

GRIECHISCHE GEMEINDE AACHEN und UMGEBUNG e.V.

ελληνική κοινότητα ααχεν και περιοχης

Postanschrift (Διεύθυνση): 52070 Aachen, Rudolfstarasse 18

Telefon(Τηλέφωνο): 0241-507385, Fax(Φαξ): 0241-536931, E-Mail: GriechischeGemeinde@Gmx.de

IBAN: DE90 3905 0000 0010 0597 07, SWIFT-BIC: AACSD33, Όνομα τράπεζας)Sparkasse Aachen

Sprechstunden (Ώρες λειτουργίας): Mo,Δε, Di,Τρ, Mi,Τε, Do,Πε. und Fr.Πα. von (από) 17.00 bis(μέχρι) 20.00 Uhr